

REDACTORES

Sección política y literaria

Manuel González Z.

Tobías Zúñiga Montúfar

Sección social y literaria

Agustín Luján

Claudio González Rucavado

Sección científica

Enrique Jiménez N.

EL PAÍS

SUSCRIPCIÓN:
Al mes. ₡ 1.00
Número suelto. . . 5 cts.

Colaboración
solicitada y pagada.

ANUNCIOS:
Precios convencionales.

ADMINISTRACIÓN:
Calle Central Norte, 117
Casilla n.º 158

Diario liberal é independiente

Dirección: EL CUERPO DE REDACTORES

Editor: MANUEL GONZALEZ Z.

AÑO I

San José, 21 de Junio de 1901

Número 114

La lucha es la vida

I

Bajo la palma, boca arriba, echado sobre el césped tupido de los trópicos el costarricense esperó siempre el fruto de la Naturaleza; con desearlo, tenía el sustento de su vida; vegetaba, dormía el sueño de los que no piensan en el mañana, el sueño de los imprudentes.

Pero de pronto despertó, alargó el brazo y el fruto se alejó, quiso saciar su sed en las purísimas gotas de rocío que la noche dejara sobre el césped, y no encontró mas que el pasto erecto, seco, tostado como escamas de fiebre pestilente de un organismo que se destruye; suplicio de Tántalo al cual ha sido condenado el hijo de la región más rica del Istmo Americano.

Se acostumbró á vivir sin trabajar y por eso se ha hecho débil; un sibirilismo minúsculo ha caracterizado la vida social en Costa Rica desde hace un cuarto de siglo, y la inocente se encuentra desnuda y con hambre, expuesta á las inclemencias del tiempo y á soportar la muela de la fortuna.

Un pueblo que no piense en el mañana, es un pueblo sin vida; un pueblo en donde se está contento con satisfacer las necesidades de hoy sin pensar en el mañana, camina al sepulcro. No estoy de acuerdo con los que creen que debemos pedir á Dios para hoy limitadamente para quedar obligados á pedirle mañana. Con este criterio, que aprende el niño en el regazo de la madre, se empieza á cavar la sepultura de la Patria. Un pueblo educado en tales máximas, es un pueblo fatalista, imprudente, imprevisor.

Con santa resignación dicen los padres á los hijos: «No os afaneis tanto, que mañana es mañana y Dios proveerá.»

Nuestros desheredados de la fortuna y nuestros mendigos de levita, son fruto inocente de ese criterio errado, que ha echado raíces en nuestra sociedad. Nuestros hombres de peso intelectual (no digo ya de peso bruto) suelen exclamar: «lo que conviene ha de ser.»

Nuestro pueblo ha sido fatalista en más alto grado que los árabes de la Meca; no se le ha enseñado á contar con sus propias fuerzas y él, espera que Dios, ó sus semejantes respondan de su pobre humanidad.

Costa Rica será grande, cuando cada uno de sus hijos comprenda que ha venido al mundo á luchar para vivir, á exprimir las piedras de la calle, para obtener el jugo que le ha de dar la vida.

Hoy en este suelo, se siente el hambre y por eso los hombres de gran patriotismo están de plácemes. Costa Rica con sus vicios y su riqueza, volaba rumbo al abismo.

¿No vemos cuán fuerte llega á ser el hombre que, huérfano en los primeros años de su vida, logra un día presentarse cual atrevido bajel, gallardo y victorioso tras larga y penosa borrasca?

¿Oh, la borrasca de la vida! Campo de lucha es la existencia, de lucha noble, elevada disciplina es la vida en donde se debe templar el carácter y endurecer los músculos.

Edúquese la voluntad, fortifíquese el carácter, desarróllense la constancia y la tenacidad en nuestro pueblo, y Costa Rica será grande; cámbiese de fuentes de cultura, abandónese el progreso de relumbrón, la educación enervante que nos traen las literaturas neolatinas (con raras excepciones) y piénsese en buscar las fuentes de nuestra cultura en las literaturas edificantes de los países sajones.

Esas literaturas del norte al mismo tiempo que deleitan, fortifican el cuerpo y vigorizan la voluntad: esas literaturas forman nuestro esqueleto moral, es decir, nuestro carácter.

Recuérdese que el sajón estudia entre sus máquinas, y el neo latino en mullidos sofás; que el sajón ahorra y el neo latino despilfarrá; que el sajón es fuerte porque sólo fía en sus propias fuerzas, y el latino es débil porque todo lo espera de Dios ó del Estado.

A la lucha, pues, hoy que el hambre nos amenaza; nuestras armas serán el arado y el yunque, el martillo y la plomada, etc, y nuestro escudo, la buena voluntad.

Cuán hermoso es el hombre expuesto á las inclemencias del tiempo bajo un sol abrasador, la frente enrojecida por la fatiga, escudriñando las entrañas de la tierra para obtener pan que llevar á la boca!

Cuando se vive luchando, cuando se vence con las armas del trabajo, entonces el hombre no es pigmeo, es casi divino;—que nunca fué tan magestuoso el pararrayos,—como cuando sobre él se desató terrible tempestad.

El placer de los hombres de temple de acero, es el placer de la lucha; por eso pintan el camino que conduce al infierno, completamente desprovisto de dificultades.

SALOMÓN CASTRO.

(Continuará)

Christian Dewet

(Conclusión)

Sin embargo, concluyo por atravesar esta «pacífica colonia» y después de cuatro días de camino, llego á Pretoria, á fines de junio.

Mi primer cuidado es el de informarme acerca de Cristian Dewet, pues á pesar de algunos accidentes de camino, sin importancia, nos ha dejado franquear el valle, y no ha hecho á nuestro tren el honor de lanzarle bombas ni de llevarnos prisioneros, como vagamente me lo esperaba.

—Y bien! me dicen los oficiales que allí me encontré y los nuevos á quienes soy presentado, habéis visto á Dewet?

—Absolutamente y me gustaría saber quién es.

—Justamente os lo iba á preguntar. —Entonces, nadie está informado? —Nadie, de una manera precisa.

Ya esto raya en maravilla! Y en todo este tiempo, diariamente, nuevas hazañas, y los soldados no tienen más que su nombre en los labios.

Encuentro á Mr. Aubert y á muchos otros vecinos de Pretoria.

—Y bien,..... Dewet?.....

—Debe ser el gran tratante de bueyes que vivía cerca del puente, dice alguno.

—No, señor, es un abogado, amigo de Botha, dice otro.

—Absolutamente, es del Estado Libre.

—Pero de todos modos, él se educó en la Universidad de Cambridge.

—Vaya una ocurrencia! Si es un ignorante.

—El? Si habla tres idiomas!

Vaya que estoy bien informado!

Pocos días después, me encuentro en Johannesburg; en el hotel Northwestern lugar de cita de la colonia francesa, á la hora del café y de las conversaciones de sobremesa, se habla naturalmente de Dewet.

—Usted lo conoce bien? dice el propietario, Mr. Carponsin, á mi amigo Boucher, uno de los presidentes de la Ferreira. Habitaba en el Arrabal del Parque.

—Muy bien!, dije, ya lo tenemos de Johannesburg!

—Pero si es de Krügersdorp, dice el señor Mezeman delamina Gildenhuis.

Y Mr. Simón, que fué subteniente en la policía de minas, cree saber que es de Elandsfontein.

Ah! cómo es peligroso el oficio de historiador! Yo no puedo reconocer todas las aldeas de la República! En cada una, resultaría que en ella había nacido Dewet.

* * *

En fin, un día, en el curso de mis averiguaciones, descubro una casa aislada á donde se han refugiado cuatro voluntarios franceses que no han podido huir de la ciudad muy de prisa.

Son cuatro héroes de la campaña, y me place citar sus nombres, por que fueron, de un extremo al otro, valientes y desinteresados: La Marche, Brissaud, Guittard y Guilbert.

Los dos primeros formaban parte del ejército del Oeste, cuando la retirada sobre Kroonstad. Ambos se encontraban en Tabanchu cuando se llevó á cabo, bajo las órdenes del alemán Lorenz, uno de los hechos de armas más hermosos de la guerra. Treinta hombres solos, doce franceses y dieziocho alemanes, detuvieron al ejército inglés, un día entero, para cubrir á Dewet que operaba la admirable retirada que dió origen á sus glorias.

Esos treinta hombres ocuparon un risco elevado desde donde lanzaron tan viva fusilería, que el ejército enemigo, creyendo habérselas con una fuerza considerable, se inmovilizó todo un día para darle caza.

Hasta la noche, esos treinta hombres

tendidos en el suelo, sostuvieron el ataque. Un francés, llamado Baudin, que había escapado en Madagascar y en Tonkin, allí encontró la muerte. El joven Brissaud, hijo del General de ese nombre, apenas de veinte años, fué herido en los riñones por un pedazo de granada, y todo ensangrentado, continuó disparando hasta la noche, sin moverse de su sitio.

A la caída de la noche, los que quedaban de los treinta se retiraron en buen orden. Brissaud, desmayado, fué conducido en las espaldas de La Marche y de sus demás compañeros.

Dewet se había salvado y nuestros héroes pudieron reunirse.

¿Quiénes podrían informarme mejor? Ya sé quien es, física y moralmente, el General del Estado Libre.

Es un hombre de treinta y cinco á cuarenta años, moreno, sonriente, aparenta menor edad.

Había sido hacendado del Estado Libre y poseía uno de los terrenos más fértiles.

Al principio de la guerra, era oscuro corneta de campaña: nadie pensaba en él.

En Kimberley se hizo cargo de un comando, pero fuera que su talento no se hubiera revelado, fuera que no se presentó la ocasión de manifestarlo, á las órdenes de otro, lo cierto es que no se distinguió.

No obstante, el imperio que ejercía sobre sus hombres, su audacia personal, su carácter comunicativo, que le daban á la vez autoridad y simpatía, todo eso hizo que después de los desastres de febrero y marzo, fuera á él á quien los luchadores del Estado Libre escogieran como jefe.

El Presidente Steijn le dispensó toda su confianza.

Dewet condujo la retirada con una audacia tal, unida á tal prudencia, que le consagraron á los ojos de sus tropas como el amo indiscutible.

Después de las derrotas de Kroonstad, entretanto que el ejército transvaalense se respiegaba sobre Johannesburg Dewet desapareció. Por largo tiempo se ignoró su paradero. Había concebido esa idea peligrosa y genial de retirarse al Estado Libre, de hacer silencio, de dejar avanzar al ejército inglés, y, súbitamente, inaugurar esta guerra inolvidable que ha llevado su nombre al nivel de los más ilustres.

Desde ese instante, yo sigo diariamente á Christian Dewet con una apasionada curiosidad. Referiré todas sus brillantes proezas? Necesitaría un libro entero para ello y el mundo está lleno á diario del eco de sus hazañas.

Enérgico y bueno, susceptible de los actos más implacables y de las más generosas piedad, fiero y suave, según las necesidades del momento, fastuoso hacia sus prisioneros y sencillo con sus soldados, doble encarnación de César y de Cincinato, ¿en dónde ha encontrado este oscuro cuidador de rebaños, esos rayos del genio con que se iluminan en la Historia los más encumbrados jefes de pueblos?

PUNTO CÉNTRICO

Alquilo mi casa de habitación, situada en la 6.^a Avenida, á 30 metros al Oeste del Mercado. Tiene patio grande y cerrado. Entenderse con mi señora en la misma casa.

MARTÍN JIMÉNEZ G.

COMPRO

un Campeón y un Pulidor para Café

Marcas MASON ó ENGELBERG

José Durán

Á la Papelería de Padrón y Pujol ya llegaron los útiles escolares

Buenas calidades**Precios baratos**

Bultos ó carrieles
Lápices de color
Crayones
Pizarras
Casquillos
Tinteros de bolsa
Tinta Stafford
Tinta China



Tinteros
Borradores
Papél de dibujo
Reglas
Lápices
Esfuminos
Tiza, etc., etc.

Cajitas de fantasía, Pantógrafos

Especialidad en cuadernos para escuelas

American Shoe Store

antiguo local de LA COLORADA

frente á la Cantina de Serapio Tomás

El mejor surtido de Calzado Americano para todos los gustos y á precios bajos

Elegancia, Bondad, Baratura

Camisas, cuellos, puños, ropa interior, perfumería

Todo fresco y de calidad inmejorable.

José J. Jiménez

CIRUJANO-DENTISTA

del Real Colegio de Cirujanos de Inglaterra

ha abierto su despacho en el local que ocupó con su oficina el finado Dr. Gerardo Jiménez.

HORAS DE OFICINA:

De 8 á 11 a. m. De 1 á 4 p. m.

EL
Restaurante Central
DE

Juan Amighetti

Antes de H. Monlouis

ha hecho una gran adquisición con el afamado cocinero, CORDON BLEU, señor Luis Maestri.

Sus favorecedores quedarán plenamente satisfechos del excelente servicio.

En ninguna parte se comerá mejor!

La Nueva Relojería

DE

Hermann Gans

establecida frente á la casa de doña Concha Corrales, garantiza sus trabajos que ejecuta con prontitud y á precios reducidos.

Gabinete dental eléctrico

Único en Centro América

Calle 20 Norte, ó del Correo

100 varas de la esquina del Telégrafo.

Establecido conforme á estudios especiles hechos en persona por el infrascrito en Europa y EE. UU.

Horas de oficina: { de 8 a. m. á 10 a. m.
y de 12 m. á 3 p. m.

Dr. Maximiliano Fischel

CIRUJANO DENTISTA

A Colones 13 el 100

se pueden vender ya los afamados cigarrillos

Henry Clay

para negociar á 15 céntimos la cajetilla.

Único Agente en Costa Rica,

Gregorio Santisteban

Se alquilan

los altos de la casa situada 125 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Informes en

esta Oficina.

Un billar

en muy buen estado se vende en Alajuela en condiciones muy favorables.

Para informes dirigirse al administrador de este diario.

Hojalatería y Fontanería

DE PEDRO RUCAVADO

4.^a Avenida Oeste

Frente á la casa de «Los Leones»

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Único Gabinete dental eléctrico completo en Centro América.

Teléfono 22.—Calle 19 Norte frente á la Plaza del Cuartel de Artillería.

La Compañía de Seguros de Vida "Manufacturers"

Avisa á sus clientes y al público en general, que ha asumido los negocios de otra Compañía de Seguros de Vida, la «Temperance & General Life Assurance» Canadiense, de reconocida respetabilidad y que trabajó siempre con éxito bajo las estrictas leyes del Canadá. La incorporación de esta Compañía en la «Manufacturers» obedece, pues, únicamente á la tendencia natural de nuestra época hacia la concentración de homogeneos intereses financieros, con el fin de aumentar la fuerza por medio de la unión. En este caso la incorporación aludida ha hecho subir el capital efectivo de la Compañía á uno y medio millones de dollars, mientras que la reserva ó garantía en poder del Gobierno y en protección de los asegurados asciende á tres millones, lo cual equivale á una seguridad 35% mayor que el valor efectivo y liquidable de las pólizas hoy en fuerza. Son tan favorables los auspicios bajo los cuales se iniciada nueva Compañía, que ya se cotizan sus acciones á 300%, auge tanto más admirable cuanto que las acciones sólo ganarán 8% y que según la naturaleza de la nueva organización, antes que sea tocada la reserva

en poder del Gobierno, tendrán los accionistas que haber perdido el último centavo de sus acciones en favor de los tenedores de pólizas.

Por medio, pues, de una combinación acertada, la «Manufacturers» se ha elevado á una altura que generalmente sólo se alcanza por medio de la edad y el éxito combinados. Contando con su experiencia en el negocio y la simpatía y seguridad que inspira la protección de las leyes canadienses á los asegurados, la Compañía se propone darle mayor incremento á sus ya importantes negocios en las Antillas y la América española.

Benjamín E. Piza

Agente.

"La Costarricense"

Zapatería de Santos Pastor

Calzado á la medida,**clavado y cosido**

PUNTUALIDAD EN LAS OBRAS

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.

7.^a Avenida Oeste, n.º 190.

Local que ocupaba las oficinas de «El Tiempo», frente á la casa de don Fedr. Tinoco.

LA MASCOTA

de Santiago H. Viniegra

no altera sus precios de venta á pesar del aumento de 50 por 100 en la tarifa de Aduana.

Nigro & Peris

Han abierto ya su establecimiento de

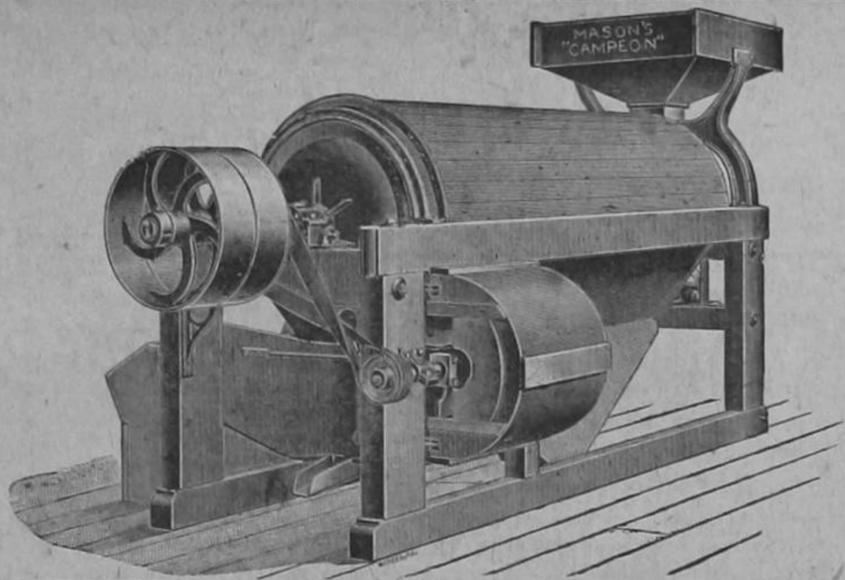
Zapatería

al lado de la librería de Padrón y Pujol, Avenida Central.

Materiales escogidos. Estilos modernos. Precios reducidos.

Especialidad en CALZADO PARA SEÑORAS.

Calzado IMPERMEABLE garantizado.



30 años de mejoras constantes!!!

La más antigua.— La que da mayores garantías.— La que produce mejores máquinas.
La más conocida en Centro América.

Maquinaria perfeccionada para el beneficio de Café y Arroz

Véanse en Costa Rica los mejores patios y allí se encontrarán en uso las máquinas MASON & Co. trabajando con toda economía y perfección.
El Café beneficiado con nuestras máquinas es el que obtiene en Londres los precios más altos.

MASON & CO.

333 Produce Exchange, New York

Azúcar de superior calidad

Del Ingenio de la Compañía Agrícola de Turrialba.

Venta en el Depósito Central, Calle 17 Norte, n.ºs 43 y 47, al Oeste del Mercado.

A cargo de,

MARIANO CORONADO

A 25 varas del Parque Central

frente a la Facultad de Medicina, hay siempre piezas de alquiler para solteros. En la administración de este periódico se informará.

Tengo en Venta

una casa y un solar por el lado de la Puebla en la Calle núm. 15.

JOSE DURAN.

Miguel W. Angulo

ABOGADO

Ha abierto nuevamente su oficina en la calle 19 Norte, número 281.

La Nueva Botica de San José

de **MARIANO JIMÉNEZ**

Situada en la "Cuesta de Moras," frente al "Águila de Oro"

Surtido completo de todo lo concerniente a su ramo.
Drogas siempre puras y frescas.
Servicio esmerado y precios equitativos.
Despacho de recetas, hecho por su propio dueño. Se reciben de todo Doctor.

Abierta desde las 7 a. m. hasta las 10 p. m.

LA NUEVA YORK

de **RAFAEL FONSECA CALVO**

Establecida en 1890

CALLE 17 SUR, 150 VARAS DE LA ESQUINA SUROESTE DEL MERCADO

Empresa de Hojalatería, Fontanería, Herrería y Carpintería

HOJALATERIA—Colocación y composición de canos y tubos de zinc ó de hierro galvanizado; colocación de canos de moldura de cualquier forma; colocación y composición de alimajoyas; tubos para excusados con sus respiraciones giratorias ó fijas; chimeneas para cocinas ó máquinas de vapor.

FONTERIA—Colocación ó composición de baños, excusados, lavatorios, arietes, tuberías, tanques, etc.

HERRERIA—Construcción de balcones, barandas, composición de carros y coches, se hacen ruedas y bestias.

CARPINTERIA—Se arreglan coches, carretones, ruedas, se hacen estanterías, mostradores, muebles de toda clase, puertas y ventanas, pisos, etc. Además de lo enumerado todo lo que a este taller se solicite será atendido con esmero y prontitud, ya sea gran ó pequeño lo que se desea y los precios bastante equitativos; también se reciben órdenes para las demás provincias.

Herrero Hermanos

sostienen con orgullo

LA FAMA

Todo lo mas barato, lo mas chic, lo mas acabado, se encuentra a precios rigurosamente equitativos. Desde la tela humilde para el pueblo, hasta el exquisito tejido para el elegante rico y de buen gusto.

Sigue siendo la **SEDERIA** el artículo de nuestra particular atención
Calle Central

Librería de Montero

Las existencias del almacén de música perteneciente a don J. J. Vargas C. se han trasladado a esta Librería y se han enriquecido con un nuevo surtido que se acaba de recibir como sigue:

Estudios de piano por Concone a 2 y 4 manos
Cramer 1.º y 2.º

Sonatinas de Clementi a 4 manos, n.º 1223 y 1279

Ejercicios de velocidad por Czerny

Marcha fúnebre de Chopin

Precios reducidos y al contado

El Dr. Federico Zumbado

ha trasladado su despacho frente al Sagrario, contiguo al que ocupaba el finado Dr. Gerardo Jiménez.

Vendo

dos casas contiguas calle 18 Norte N.º 240 y 241. Para pormenores, entenderse con los señores Steinworth y Hno. ó por correo en Barba con el señor don

Fernando Rothe

A los Constructores de Limón

La afamada CAL «grasa ó hidráulica» de La Gruta de Antiparos en «La Gioconda», la vendo a ₡ 3 los 100 kilogramos, puesta en la estación de «La Gioconda» a dos millas de Limón.

Animándose los constructores del nuevo y hermoso Puerto de Limón, puedo suministrar 300 quintales semanales, pues tengo a la orden dos hornos.—Limón.

E. PUCCI.

Librería Española, Imprenta y Encuadernación

DE MARIA V. DE LINES

Obras llegadas últimamente

Comentarios Código Civil, Scaevola.—Voluptuosidades, Guy de Maupassant.—El Cantar de los Cantores, Ernesto Renan.—De la Vida y del Amor, E. Contreras y Cuzco.—Formulario de correspondencia mercantil, Leopoldo Morato.—Libertad, Pedro de Répide.—Moderno Ollendorf ó inglés intuitivo, E. Rode.—Plutarquillo, Vital Aza.—Un cuento de flores, Cayetano de Aivear.—Evolución y Revolución, Eliseo Reclus.—A. B. C. de la Fotografía moderna, A. Aparici.—Memorias de un Revolucionario, P. Kropotkin.—La música contemporánea en España, R. Mitjana. Páginas vivas, el Barón A. Toupin.—Muertos y vivos, Eduardo de Amicis.

Regeneración española

Figuró España como de las primeras en la Exposición Universal de 1900 y figura la tienda de

Romero Hermanos

como de las mejores de su clase en Costa Rica.

Qué podrá pedirse al gusto más exigente que no lo tengamos a la orden? Siempre lo más brillante, lo más económico y lo más fino. Los precios son risibles.—Quien nos compra una sola vez, se vuelve nuestro cliente.

Que hay de venta? — Todo lo de nuestro ramo.

ROBERT HERMANOS

Han abierto ya frente a la esquina S. E. del Parque Central una **SUCURSAL** de su **ALMACEN DE ROPA**

En ella encontrarán sus clientes un surtido tan completo en artículos de vestir para hombres y niños, como el que tienen en el almacén principal. El surtido se renueva constantemente; el trabajo de mano es acabado, los géneros de buena calidad y el corte de último estilo.

CALZADO.—PERFUMERÍA.—JUGUETES.—BASTONES.

PRECIOS MUY REDUCIDOS

ATENCIÓN

Autorizado por su dueño don Rafael Alvarado González, venderé en mi oficina, á las doce del día 26 de este mes, en pública subasta una finca situada en Mata Redonda, á trescientas varas de la estación final del Tranvía. Consta de veinte manzanas de café en magnífico estado y de tres y media de potrero, poco más ó menos, con una casa y abundantes aguas. Sirve de base la suma de veintium mil colones y se dan comodidades para el pago.

San José, Junio 10 de 1901.—f. ALBERTO GALLEGOS.

Qué escuela sigue? Qué lentas medicaciones ha conocido? Qué modelos se propone imitar?

Simplemente, ha creído en el destino místico de su raza, ha dejado crecer y condensarse en sí mismo el alma de su patria, ha despreciado la infamia del oro que originó esta guerra, y despreciándola, ha osado atacarla sin temores; después, rogó á Dios y se levantó. Y por el esfuerzo de su conciencia, por el afán constante de la justicia, ha encontrado la autoridad que dirige las cosas y la habilidad que las lleva á cabo.

JEAN CARRÈRE.

(De «Le Matin»).

Banquete Despedida á Chocano

El autor ilustre de «El Canto del Siglo», vate inspirado y luchador tenaz, Santos Chocano, fué objeto anteanoche de una calurosa manifestación de simpatía, por parte de la prensa de Costa Rica, reunida en fraternal banquete para despedir á tan insigne huésped.

El amplio comedor del Hotel Lafayette, dispuesto *ad hoc* por una comiún especial, atrajo á su espléndida mesa, á jóvenes y viejos en la diaria labor periodística y en la eterna propaganda del derecho y de la justicia.

Durante la comida—que empezó á las 11 p. m.—reinó la más franca cordialidad. Y cuando al descorcharse el champagne, alzóse de su asiento el maestro Zambrana, cesó el tiroteo satírico y enmudeció la ironía, que volaban de un extremo á otro de la mesa.....

El discurso del reputado orador Zambrana, profundo y ameno, grave é intencionado, fué acogido con demostraciones de entusiasmo, dignas del brillante estilista y de la fama de que con justicia goza el apreciable doctor. Contestó al Maestro Chocano, el héroe de la velada, el artista de la palabra, que une á la bondad y excelencia de los ideales que predica, la hermosura sin igual del ropaje con que los exhibe..... Su brindis—demostración elocuente del cariño que por nuestra patria siente—fué una nota de sentimiento, tierna y exquisita, que arrancó nutridos y prolongados aplausos.

Tras él habló Soto Hall, siempre correcto y elegante; Pacheco Cooper, asocióse al acto de tributar honores al poeta peruano; Lloret Bellido—cuyo discurso publicaremos mañana—, Leonidas Briceño, Guillermo Vargas, Agustín Luján y Ernesto Martín, rivalizaron en entusiasmo y elocuencia, á favor de la generosa doctrina del Arbitraje Obligatorio y de su esforzado mantenedor, el señor Santos Chocano.

Y ya muy avanzada la madrugada, terminó

la fiesta íntima de la prensa, congregada como una sola voluntad y un solo sentimiento, para repdir el homenaje debido al incansable apóstol de la paz y del derecho en América, don José Santos Chocano.

Temblores

Deducimos del estudio sobre terremotos y temblores de los señores Kurtze y Strever, que hizo reproducir don Pedro Nolasco Gutiérrez en «La Prensa Libre», los siguientes datos:

Como muchas veces se ha notado que algunos temblores en Costa Rica, que pudieran quizá estimarse como periódicos, tienen lugar por lo general cerca de los equinoccios y solsticios, á la hora de los pasos de la Luna por el meridiano, á la de su salida ó en la del momento de la plenitud ó bajamar; y habiéndose observado además que los temblores aquí suceden con más frecuencia en el cuarto creciente lunar, máxime si la Luna se encuentra en la constelación de *Leo*, hemos consultado el almanaque de Gutiérrez, en que aparece el solsticio de verano para el 21 del corriente á las 9^h 55^m p. m., y deducimos de aquella publicación para el 22 y 23 de este mes:

| | | |
|-------|---|---|
| | Salida de la Luna | á 11 ^h 16 ^m a. m. |
| | Bajamar | 12 48 » » |
| | Paso de la Luna por el meridiano inferior | 4 54 » » |
| | Pleamar | 6 59 » » |
| El 22 | Bajamar | 1 23 p. m. |
| | EQUILIBRIO, en <i>Leo</i> | 2 55 » » |
| | Paso de la Luna por el meridiano superior | 5 16 » » |
| | Marte en conjunción con la Luna | 6 0 » » |
| | Pleamar | 7 22 » » |
| El 23 | Paso de la Luna por el meridiano inferior | 5 38 » » |
| | Pleamar | 7 46 » » |
| | Bajamar | 1 58 » » |
| | Cuarto creciente, en <i>Virgo</i> | 3 22 » » |
| | Pleamar | 8 9 » » |

OBSERVADOR.

Extranjero

20 de JUNIO

INGLATERRA

El «Daily Mail» aconseja se deje á Estados Unidos la libertad de construir el Canal de Nicaragua, siempre que garantice la neutralidad de la vía, aunque la llene de fortificaciones.

RUSIA

La Czarina dió á luz una niña. Toda Rusia como la familia real se han llevado chasco, pues esperaban un varón; esta es la cuarta mujer que ha tenido la Czarina.

CHINA

Mientras las tropas no se acaben de retirar,

los Ministros extranjeros no consienten en la entrada á Pekín de soldados chinos.

PERU

Fué recibido oficialmente el señor Salo, Ministro del Japón. Al presentar sus credenciales, pronunció un discurso en buen castellano.

ALEMANIA

El Emperador no condecoró á persona alguna el día de la inauguración de la estatua de Bismark; ni siquiera á la Comisión que la erigió.

BOERS

Los refugiados ascienden á 40,229. En Mayo murieron 98 hombres y 318 mujeres y niños. En un encuentro cerca de Calvinia, los rifles montados tuvieron 2 muertos y 2 heridos.

FRANCIA

Las rentas nacionales han bajado en la bolsa, 22 ets. Se atribuye á la política anti-religiosa y al impuesto sobre rentas personales.

BRASIL

Se ha formado un Sindicato con 5.950,000 dollars para aumentar la colonización alemana en el Brasil.

El populacho quemó varios carros del Tranvía y arrancó rieles, amotinado por el alza de la tarifa. Hubo serios encuentros con la Policía.

Crónica

Nuestro colaborador Brenes Mesén

se encuentra en cama atacado de influenza. Mejora rápidamente el distinguido amigo y pronto podrán nuestros lectores continuar saboreando sus producciones.

Numerosa concurrencia

despidió ayer, en la estación del ferrocarril al poeta y enviado de paz señor Chocano. Con sinceridad desea este diario al buen amigo y distinguido literato, un feliz y fructífero viaje por el resto de Centro América á donde lo lleva su generosa y noble misión.

Continúa enferma de cuidado

la señora doña Emilia Chamorro de Piza. Sentimos profundamente ese estado que trae en constante ansiedad á las numerosas amistades de tan distinguida matrona.

Se asegura que el lunes próximo

emprenderá viaje á Estados Unidos y Europa don Demetrio-Iglesias Castro, actualmente encargado del Ministerio de la Guerra y de la Marina. Deseamos al señor Iglesias un feliz viaje y que ya que hace el arranque sea por tiempo que lo reponga de los desgastes que la vida agitada de la política debe haberle ocasionado.

Con respecto al viaje del señor Presidente

del que se habla noche y día desde hace largo

tiempo, nada sabemos en definitiva. Dice Manuel Acuña en su Nocturno:

«A veces pienso en darte
mi eterna despedida
Borrarte en mi recuerdos
Hundirte en mi pasión;
Mas, si es en vano todo
Y el alma no te olvida,
¿Qué quieres tú que yo haga
Pedazo de mi vital,
Qué quieres tú que yo haga!...»
Con esta situación?

El lunes próximo

será día de San Juan Bautista. Muchas personas estarán de manteles largos; ya en esta tierra casi todos somos Juanes, unos Nepomuceno, otros Juan-Lanas—y unos pocos don Juanes de Segura, pero de estos, ay! pocos!

La opinión en el Exterior

Sin comentarios, copiamos de *El Imparcial*, de Curazao, fecha 21 de mayo, el siguiente párrafo:

«El señor Salinas, chileno, Director del Liceo de Costa Rica, sostenía por la prensa polémica con el señor Ispizua, acerca de la superioridad intelectual de Chile sobre España, proclamada por el señor Salinas. El señor Ispizua iba triunfante en su discusión—en la cual negaba lo aseverado por Salinas—cuando el Ministro de I. P. manifestó al señor Director del Liceo que el Gobierno deseaba que él y los demás empleados del Instituto, prescindieran de esas discusiones, y así se puso punto final á la cuestión.»

En los días en que se mantuvo esa polémica se nos dijo que el señor Ispizua iba á terminarla con un parangón entre Chile y Costa Rica, de lo que desistió por habersele insinuado que no.

Ladrillos refractarios

TESTIMONIOS

N.º 22

Sr. don Julio E. Vanderlaat

Pte.

Muy señor nuestro:

Manifestamos á Ud. que hemos usado ladrillos refractarios de su ladrillera de San Antonio y estamos enteramente satisfechos de los resultados obtenidos.

Nos suscribimos de U. S. S.

P. P. Tournón & C.—P. BURON.

N.º 11

Sr. don Julio E. Vanderlaat.

Muy Sr. mio:

Me causa especial satisfacción el poder manifestarle que los ladrillos refractarios que compré á Ud., lo mismo que el correspondiente cemento, han dado tan buen resultado como los importados que había estado usando. Su atto. S. S.

J. F. ECHEVERRÍA.

Imprenta y Librería Española de María v. de Llores

ESTRELLA DOBLE

41

de su amor.

En el reló de la iglesia vecina sonó la media de las nueve. Los dos enamorados, allí en la ventana, habían deshojado sus sueños en frases que remolcaba el viento como arrastra los pétalos blancos de las margaritas que van murmurando el «sí» i el «no» de los deseos a medias confesados. Leonardo se despidió. Ismenia, siempre apoyada sobre la ventana, lo miró alejarse i permaneció en su actitud, como si atendiese al decreciente rumor de sus pasos en las solitarias aceras de la villa.

Del cuarto inmediato llegaban las palabras i aun el ruido de las cartas al caer sobre la mesa. Ismenia se asomó a la puerta i su mirada se encontró con la del Dr., el cual, sonriendo, preguntó:

—Ha quedado Julieta sola?

Ella, gozosa, sin responder, volvió a la ventana.

Algunos momentos despues, el

42

ESTRELLA DOBLE

médico también se despedía. Al pasar bajo la ventana, ella le tendió la mano, que el doctor besó ardorosamente. Cuando hubo avanzado mas allá del farol él tornó a mirarla i le envió el último saludo de mano. Ella, entonando a media voz una canción, cerró con estrépito las hojas de la ventana.

Saludó a doña Enriqueta i se refugió en su cuarto.

Cuando estuvo sola, delante del espejo, mientras se desacía su peinado, apareció en sus labios una sonrisa. Se entretuvo unos momentos en ordenar las ropas que vestiría al día siguiente, para ir a misa, i comenzó a desnudarse, lentamente, como si levantase un andamiaje de pensamientos en su cabeza.

Sentada en el borde de su catre de bronce, a medio sacarse una bota, se quedó en suspenso, absorta en una contemplación profunda e involuntariamente dijo, pensando en voz

ESTRELLA DOBLE

43

alta:

—Que val si no sospechan!

Su misma voz la asustó i continuó desvistiendo, sin abandonar el curso de sus ideas.

Sí, sí, los hombres no lo sospechan!

44

ESTRELLA DOBLE

5

Un abajeo sordo se levantaba de la plaza. De vez en cuando resaltaba el grito de algún vendedor de chinchibí. Por todo el contorno de la plaza se veían flotar manchas blancas, grupos de hombres en camisa que preparaban sus compras para la semana. Cuando una débil ráfaga de viento se enredaba entre los árboles, el rumor de la muchedumbre se desvanecía para crecer despues, atravesado con frecuencia, a intervalos irregulares, por el grito de un vendedor de chinchibí.

Por la puerta lateral de la iglesia